

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा प्रति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गए सभी विवरण नई जागरूकी के अनुच्छेद सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण इस उपयोग अलग चर्चा जाता है तो मेरी सहायता निलम्बन की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जी यहाँ गाँठ "कोशिका फाउंडेशन", जो लोगों की है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को नुस्खे के लिए किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में चाहा गया है।
- 3) मैं युक्ति करता हूं कि इस सहायता के द्वारा प्राप्ति की गई है, उस दृष्टि का अधिक यह सहायता निलम्बन की अल्पान्वयनीय व्यवस्था से न हो लिया है और न ही भविष्य में लिया।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति या अपने इच्छाकारी को द्वारा जारी की गयी करता हूं इस "कोशिका फाउंडेशन और उसके जबाबदों" को अधिकृत करता हूं कि मैं नाम, पास, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दी गई है, उसे "कोशिका" एवं नामी, लोग, यहाँ आपका दूसरे उद्देश्य से नुस्खे गतिविधियों और उल्लिखितों के लिए किसी भी उपयोग में प्रयोगित करने के लिए अधिकृत है। यदि एक या विवरण ये इतना एवं पहली या बारे में कहते हों तो लिए, "कोशिका फाउंडेशन" व नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात से जहाँ हूं कि मैं नाम, पास, फोटो और विवरण जो इस सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त स्वतः यहाँ आपका या हकड़ा नहीं बनता। इस मार्ग पर "कोशिका" एवं उसके जबाबदों का विशेष अनियंत्रित और साध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

जार्येदार के हसानां व अनुच्छेद का नियाम



AGREEMENT by HOSPITAL: (उपलब्ध द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हसानां को और से यादगिरी को "कोशिका फाउंडेशन" से दिया गया है युक्त विवरण को जारी है, जिसे हम (हसानां) निम्न उपरांत से यान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न हो वर्तमान और न हो भविष्य में विशेष यहाँ आपका जागरूकी संभवान् या जिसी अप्य स्वतंत्र से उत्तम रोगी/यात्री में सौंदर्य या त्वं रहे हैं, जिसे हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/दिवानि उत्तम को समझा ने "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्रदर्शित है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहाँ आपका विनियत यात्री/स्वास्थ्य नहीं है तो अप्यतात् किसी अन्य गैर जागरूकी संभव्या या जिसी अप्य सम्भावन में यहाँ आपका योग्यता युक्तिशाली रहता है। इस पृष्ठ पर लिए गये अप्यतात् द्वितीय प्रदर्श उपरांत यात्री/यात्री को यात्रा करने की संभवता या यात्रा करने से नहीं लेना/लेना।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोग यहाँ आपका केवल विविध प्रकृति की है। योगी या अस्थान द्वारा ही नहीं यात्रा या यात्रा के लिए यात्रा के लिए उपचार/उपक्रिया का युक्त योगी एवं हस्यता के लिए यात्रा के लिए यात्रा को कोई उपयोग नहीं है। इसलिये हस्यता में योगी को युक्त सुखा और आने जाने की साथे विम्बेशी योगी एवं हस्यता को होगी और "कोशिका" की ओर भूमिका या विम्बेशी इस नामान् में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृति के लिए संभवति

Date of Surgery अंतिम उपचार की तारीख <i>10/02/24</i>	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकांक का नाम व उपरांत व रीफ. न.	OP/101/XXXXX DAS (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) SANKALP नाम व पद हस्यता अधिकृत अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हसानां 1

[Signature]

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हसानां 2

[Signature]